



LEMBAGA PELABUHAN JOHOR

JALAN MAWAR MERAH 2, PUSAT PERDAGANGAN PASIR GUDANG 2
81700 PASIR GUDANG, JOHOR DARUL TAZIM



APP. NO. : 0047450

Rujukan / Reference : LPJ/IP/OPS/24JLD3 (88)
Tarikh / Date : 17 April 2023

NOTIS PELABUHAN BIL 2/2023

PORT NOTICE NO 2/2023

KEPADA : PEMAKLUMAN KEPADA OPERATOR PELABUHAN, EJEN PERKAPALAN, EJEN PENGHANTARAN, PENGHANTAR FRET, PERSATUAN – PERSATUAN DAN PENGGUNA – PENGGUNA PELABUHAN

TO : NOTIFICATION TO PORT OPERATOR, SHIPPING AGENT, FORWARDING AGENT, FREIGHT FORWARDER, ASSOCIATIONS AND PORT USERS

PERKARA : PEMBERITAHUAN PENGUATKUASAAN KAEWAH PENYIMPANAN YANG SELAMAT BAGI KARGO KELULI DI DALAM KAPAL

SUBJECT : NOTIFICATION ON THE ENFORCEMENT OF SAFE AND SECURE STOWAGE OF STEEL CARGO ON VESSEL

1. Notis Pelabuhan ini dikeluarkan sebagai pemberitahuan bahawa penguatkuasaan penyimpanan yang selamat bagi kargo keluli di dalam kapal akan dikuatkuasakan di Pelabuhan Pasir Gudang dan Terminal Tanjung Langsat.

2. Penguatkuasaan ini dilaksanakan adalah untuk :

a. mengelakkan kecederaan dan kemalangan kepada pekerja – pekerja di pelabuhan / terminal;

b. kerosakan kepada kargo; dan

c. memperlambangkan produktiviti di pelabuhan.

3. Sekiranya terdapat kapal – kapal yang tidak mengikut garis panduan penyimpanan yang telah disediakan untuk kargo ini, maka tindakan seperti berikut akan dilaksanakan oleh pihak pelabuhan / terminal :

a. Mengeluarkan surat amaran

1. This Port Notice serves as a notification that the enforcement of safe and secure stowage of steel cargo on vessel will take place at Pasir Gudang Port and Tanjung Langsat Terminal.

2. This enforcement is to prevent:

a. injuries and accidents to workers at the port / terminal;

b. damage to cargo; and

c. productivity slowdown at the port.

3. The following actions will be taken by the port/ terminal operators against those vessels which have failed to comply with the safe stowage guideline for steel cargo as provided:

a. Issue a warning letter / Letter Of Protest

IBU PEJABAT (PASIR GUDANG)

: 07-253 4000 (TEL.)

07-251 7684 (FAKS)

LAMAN WEB

: <http://www.lpj.gov.my>

e-mail: admin@lpj.gov.my

- b. Mengenakan caj penguatkuasaan
 - c. Tidak membenarkan kapal berlabuh
4. Dimaklumkan bahawa tempoh *pilot run* penguatkuasaan penyimpanan yang selamat bagi kargo keluli di dalam kapal kepada semua pengguna – pengguna pelabuhan untuk mengikut garis panduan ini adalah selama enam (6) bulan.
5. Oleh yang demikian, pihak kami akan memberikan garis panduan dan pihak pelabuhan / terminal akan memberikan surat amaran di dalam tempoh tersebut. Tarikh penguatkuasaan penggunaan penyimpanan yang selamat bagi kargo keluli di dalam kapal adalah bermula 1 November 2023.

Terima kasih.

b. Imposing an enforcement charge

c. disallow vessel from berthing

4. *Please be informed that all port / terminal users must comply with the guideline provided and the time frame for the pilot run of the enforcement of the safe and secure stowage of steel cargo on vessel shall be six (6) months.*
5. *Therefore, we will provide the guideline to all port / terminal users and the port / terminal operators will provide a warning letter or letter of protest within the period stated above. The date of enforcement for the safe and secure stowage of steel cargo on vessel shall be from 1 November 2023.*

Thank you.

PROFESIONALISME MEMANTAPKAN PERKHIDMATAN

PROFESIONALISM ENHANCES SERVICES



MONALIZA BINTI SUHAIMI
PENGURUS BESAR
LEMBAGA PELABUHAN JOHOR
GENERAL MANAGER
JOHOR PORT AUTHORITY
monaliza.suhaimi@lpj.gov.my

No. Dokumen / Document No. 196708